

08-22-2003

DO NOT USE FOR TRADEMARKS

TO THE DIRECTOR OF THE US PATENT
SIR: PLEASE RECORD THE ATTACHED

102532889

.REOF.

1. NAME OF CONVEYING PARTY(IES) (ASSIGNORS(S)):

1. Garaventa AG

3.

5.

7.

2.

4.

6.

8.

ADDITIONAL NAME(S) OF CONVEYING PARTY(IES) ATTACHED? ☐ YES ☒ NO

2. PARTY(IES) (ASSIGNEE(S)) RECEIVING INTEREST:

NAME: Ropetrans AG

ADDRESS: Bergstrasse 9, 6410 Goldau, Switzerland

ADDITIONAL NAME(S) & ADDRESS(ES) ATTACHED? ☐ YES ☒ NO

3. NATURE OF CONVEYANCE (DOCUMENT):

(Submit herewith only one document for recordation—multiple copies of same Assignment signed by different inventors is one document)

- ☐ ASSIGNMENT OF ☐ WHOLE ☐ PART INTEREST
☐ ORIGINAL ☐ FACSIMILE/PHOTOCOPY
☐ CHANGE OF NAME ☐ VERIFIED TRANSLATION
☐ SECURITY ☒ MERGER ☐ OTHER

EXEC. DATE:

EXECUTION DATE(S) ON THE DECLARATION IF FILED HEREWITH: (NOTE: IF DATES ON DECLARATION AND ASSIGNMENT DIFFER SEE ATTY!)

4.5 APPL. NO.(S) OR PAT NO.(S). OTHERS ON ADDITIONAL SHEET(S) attached? ☐ YES ☐ NO

A. PAT. APP. NO.(S) series code serial no.	INVENTOR if not in item 1	B. PATENT NO(S)	M#	1 st INVENTOR if not in item 1
		5,081,932	0078934	Hofmann

5. Name & Address of Party to Whom Correspondence
Concerning Document Should be Mailed:

Pillsbury Winthrop LLP
Intellectual Property Group
P.O. Box 10500 McLean, VA 22102

6. NUMBER INVOLVED:

APPLNS 0 + PATS 1 = TOTAL = 1

7. AMOUNT OF FEE DUE: (Code 581)

ABOVE TOTAL x \$40 = \$40

5.5 ATTY DKT:

8. PLEASE CHARGE TO OUR DEPOSIT ACCOUNT

NUMBER: 03-3975

P 0078934	A07690US	UNDER ORDER NO	007357	0078934
MATTER NO.	CLIENT REF.	dup. sheet not required	CLIENT NO.	MATTER NO.

9. To the best of my knowledge and belief, the foregoing information is true and correct and any attached copy is a true copy of the original document.

10. Total number of pages including this
cover sheet, attachments and document
(do not file dup. Cover sheet)

5

Signature

Attorney: Glenn J. Perry

Reg. No. 28458

Atty/Sec: gjp/ml

TEL: (703) 905-2161

Date: August 19, 2003

FAX: (703) 905-2500

FILE WITH PTO RETURN RECEIPT (PAT-103A)

08/22/2003 GTOW11 00000026 033975 5081932

01 FC:8021 40.00 DA

S B M P

SCHAAD BALASS MENZL & PARTNER AG

PATENTANWÄLTE/EUROPEAN PATENT ATTORNEYS

MITGLIEDER DES VERBANDES SCHWEIZERISCHER PATENTANWÄLTE

CH-8034 ZÜRICH

POSTFACH / P.O. BOX

DUFOURSTRASSE 101

TELEFON: +41 01 387 53 53

TELEFAX: +41 01 387 53 54

E-MAIL: sbmp@patmark.ch

REGISTERED

Pillsbury, Madison & Sutro LLP

1100 New York Avenue, Northwest

Ninth Floor, East Tower

US-Washington, D.C. 20005-3918

UNSERE/OUR REF.

A07690US

nh

IHRE/YOUR REF.

GLK/HOFMANN 526014

9 May 2003

Patent No. 5 081 932 in the U S A

Von Roll Transportsysteme AG

Ladies and Gentlemen:

The above-mentioned patent has to be assigned from

GARAVENTA AG

Bergstrasse 9

CH-6410 Goldau

Switzerland

to

ROPETRANS AG

Bergstrasse 9

CH-6410 Goldau

Switzerland

Enclosed you will find the following documents (all in German language):

Copy of an Extract from the Commercial Register of Berne dated 17 February 1992:

This document shows that the firm Von Roll Transportsysteme AG has been changed to Von Roll Seilbahnen AG.

Copy of Official Document of the Canton of St. Gallen dated 27 April 1999 and Copy Of Formal Request to the Commercial Register Berner Oberland of the Canton of Berne of 28 April 1999:

These documents are evidencing the change of name from Von Roll Seilbahnen AG to Doppelmayr Seilbahnen AG.



Copy of Extract from the Commercial Register of Berner Oberland of 12 March 2003:

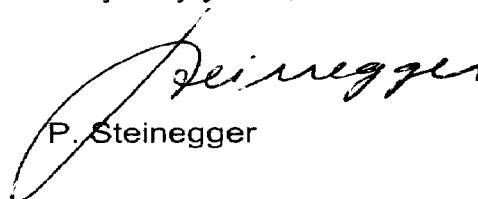
This document shows the merger of Doppelmayr Seilbahnen AG with Garaventa AG.

Copy of Extract from Commercial Register of the Canton of Schwyz in the name of Garaventa AG.

Copy of Extract from Commercial Register of the Canton of Schwyz in the name of ~~Patent AG~~

Please prepare an Assignment document and let us know whether you need English translations of the documents to have the assignment recorded with your Patent Office.

Very truly yours,


P. Steinegger

Enclosures as listed above

Handelsregister des Kantons Schwyz - Hauptregister

Firmennummer	Rechtsnatur	Eintragung	Löschung	Uebertrag von:	00043897	
CH-130.0.000.861-0	Aktiengesellschaft	22.01.1980		auf:		1

Alle Eintragungen

Ei	Lö	Firma	Ref	Sitz
1		Garaventa Holding AG	1	Arth
9		Ropetrans AG		

Ref	Aktienkapital (CHF)	Liberierung (CHF)	Aktien-Stückelung	Ref	Adresse der Firma
1	165'000.--	165'000.--	1650 Namenaktien zu CHF 100	1	Bergstrasse 9
5	26'565'000.--	26'565'000.--	265650 Namenaktien zu CHF 100		6410 Goldau
8			2656500 Namenaktien zu CHF 10		
9	74'411'760.--	74'411'760.--	7441176 Namenaktien zu CHF 10		
Ref	PS-Kapital (CHF)	Liberierung (CHF)	Partizipationsscheine		

Ei	Lö	Zweck	Ref
1	8	Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Industrie- und Handelsunternehmen aller Art, namentlich solchen der Garaventa-Gruppe; Finanzierung solcher Unternehmen; Liegenschaften erwerben, vermieten und veräussern, sich bei andern Unternehmen beteiligen.	
8		Beteiligung an Industrie-, Handels- und Finanzunternehmungen in der Schweiz und im Ausland, insbesondere auf dem Gebiete der Entwicklung, Planung, Herstellung sowie Vertrieb und Betrieb von Transportsystemen und der damit im Zusammenhang stehenden Industrien; kann Liegenschaften und Immaterialgüterrechte erwerben, halten, verwalten, verwerten und veräussern.	

Ei	Lö	Bemerkungen	Ref	Statutendatum
5		Die Uebertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.	1	21.01.1980
9		Die Gesellschaft verfügt über eine Ausnahmegewilligung des Bundesamtes für Justiz vom 18.09.2001 betreffend Nationalität und Wohnsitz der Verwaltungsratsmitglieder (Art. 708 Abs. 1 OR).	1	20.07.1981
			1	11.09.1987
			2	26.06.1992
			5	29.01.1998
			8	26.10.2001
			9	18.01.2002
			9	23.01.2002
			10	15.11.2002

Ei	Lö	Sacheinlagen, Sachübernahmen, beson Vorteile, Genussscheine	Ref	Publikationsorgan
1	5	Übernahme des Aktienkapitals der "Garaventa Immobilien AG", in Goldau, Gde. Arth, von nom. Fr. 275'000.-- und der "OHAG Aktiengesellschaft", in Erstfeld, von nom. Fr. 50'000.--; Uebernahmepreis Fr. 325'000.--; Anrechnung Fr. 55'000.--	1	SHAB
9		Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 22.01.2002 gemäss Vertrag mit Doppelmayr Holding Aktiengesellschaft, in Wolfurt (A), von derselben die Geschäftsanteile von sieben im Sacheinlagevertrag näher umschriebenen Gesellschaften. Diese Geschäftsanteile werden zu einem Wert von CHF 180'112'040.-- übernommen, wofür 4'784'676 Namenaktien zu CHF 10.--, mit einem Nennwert von CHF 47'846'760.-- ausgegeben werden.		

Ei	Lö	Zweigniederlassung	Ei	Lö	Zweigniederlassung	Ei	Lö	Zweigniederlassung	Ei	Lö	Zweigniederlassung

Ze	Ref	TB-Nr	TB-Datum	SHAB	SHAB-Datum	Seite	Ze	Ref	TB-Nr	TB-Datum	SHAB	SHAB-Datum	Seite
LS	1	716	06.06.1990	116	19.06.1990	2452	KE	7	2859	07.11.2001	220	13.11.2001	8921
LS	2	839	30.07.1992	152	10.08.1992	3758	YP	8	3004	20.11.2001	229	26.11.2001	9288
LS	3	1678	02.11.1993	223	16.11.1993	6016	YP	9	215	25.01.2002	21	31.01.2002	11
LS	4	848	14.04.1994	79	25.04.1994	2226	WG	10	3217	22.11.2002	231	28.11.2002	13
KE	5	183	30.01.1998	29	12.02.1998	1072							
KE	6	1589	19.08.1998	167	31.08.1998	6007							

Ei	Ae	Lö	Personangaben	Funktion	Zeichnungsart
1		4m	Frütsch, Karl, von Schwyz, in Brunnen	Vizepräsident	Einzelunterschrift
1		4m	Garaventa, Willy, von Küssnacht am Rigi, in Immensee	Präsident	Einzelunterschrift
1		4	Garaventa, Cornel, von Küssnacht am Rigi, in Goldau	Mitglied	ohne Zeichnungsbe- rechtigung
1		4	Garaventa-Betschart, Giacomo, von Küssnacht am Rigi, in Goldau	Mitglied	ohne Zeichnungsbe- rechtigung

Handelsregister des Kantons Schwyz - Hauptregister

CH-130.0.000.861-0	Ropetrans AG	Arth	2
--------------------	--------------	------	---

Alle Eintragungen

Ei	Ae	Lö	Personalangaben	Funktion	Zeichnungsart
1		9	Hug Garaventa, Armida, von Untervaz und Trimmis, in Trimmis	Mitglied	ohne Zeichnungsbe- rechtigung
1		4	Allenspach Garaventa, Blanca, von Muolen und Geckhausen, in Ilanz	Mitglied	ohne Zeichnungsbe- rechtigung
1		4	Garaventa-Jörger, Rosmarie, von Küssnacht am Rigi, in Goldau	Mitglied	ohne Zeichnungsbe- rechtigung
1		4	Garaventa-Heimmerer, Karl, von Küssnacht am Rigi, in Rehrdorf (D)	Mitglied	ohne Zeichnungsbe- rechtigung
3		6	Wirtschafts-Treuhand-Auctor Schwyz AG, in Schwyz	Revisionsstelle	
4		8m	Inderbitzin, Werner, von Morschach, in Brunnen	Vizepräsident	Einzelunterschrift
	4	9	Garaventa, Willy, von Küssnacht am Rigi, in Immensee	Mitglied	ohne Zeichnungsbe- rechtigung
		4	Trütsch, Karl, von Schwyz, in Brunnen	Präsident	Einzelunterschrift
4		8m	Frey, Beat, von Eschenbach LU, in Uitikon Waldegg	Mitglied	ohne Zeichnungsbe- rechtigung
4		9	Keller, Dr. Hansjörg, von Meierskappel, in Steinen	Mitglied	ohne Zeichnungsbe- rechtigung
6		7m	ATAG Ernst & Young AG, in Bern	Revisionsstelle	
		7	Ernst & Young AG, in Bern	Revisionsstelle	
		8	Inderbitzin, Werner, von Morschach, in Brunnen	Präsident	Einzelunterschrift
		8	Frey, Beat, von Eschenbach LU, in Uitikon Waldegg	Vizepräsident	ohne Zeichnungsbe- rechtigung
		8	Trütsch, Karl, von Schwyz, in Brunnen	Mitglied	ohne Zeichnungsbe- rechtigung
8		9	Gisler, Jürg, von Schattdorf, in Flüelen		Einzelunterschrift
9			Malik, Dr. Fredmund, von Österreich, in St. Gallen	Präsident	Kollektivunterschrift zu zweien
		9	Frey, Beat, von Eschenbach LU, in Uitikon Waldegg	Vizepräsident	Kollektivunterschrift zu zweien
9			Doppelmayer, Michael, von Österreich, in Wolfurt (A)	Mitglied	Kollektivunterschrift zu zweien
9			Gaugg, Peter, von Österreich, in Kematen (A)	Mitglied	Kollektivunterschrift zu zweien
		9	Inderbitzin, Werner, von Morschach, in Brunnen	Mitglied	Kollektivunterschrift zu zweien
9			Tik, Dr. Günter, von Österreich, in Wien (A)	Mitglied	Kollektivunterschrift zu zweien
9			Ulmer, Hanno, von Österreich, in Schwarzbach (A)	Mitglied	Kollektivunterschrift zu zweien

Schwyz, 26.02.2003 10:38

Dieser Auszug aus dem kantonalen Handelsregister hat ohne die nebenstehende Originalbeglaubigung keine Gültigkeit. Er enthält alle gegenwärtig für diese Firma gültigen Eintragungen sowie allfällig seit 06.06.1990 gestrichenen Eintragungen.

Für getreue Fotokopien des Handelsregisters. Auf besonderes Verlangen kann auch ein Auszug erstellt werden, der lediglich alle gegenwärtig gültigen Eintragungen enthält.

6430 Schwyz 26. Feb. 2003

Gebühr: 35.-

HANDELSREGISTER
DES KANTONS SCHWYZ
Der Präsident

